EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

2008/0242(COD)

4.3.2009

***I
ONTWERPVERSLAG

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van Verordening (EG) nr. […/…] [tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming dat door een onderdaan van een derde land of een staatloze bij een van de lidstaten wordt ingediend] (herschikking)
(COM(2008)0825 – C6-0475/2008 – 2008/0242(COD))

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

Rapporteur Nicolae Vlad Popa

(Herschikking – artikel 80 bis van het Reglement)

Verklaring van de gebruikte tekens

*	Raadplegingsprocedure *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
**I	Samenwerkingsprocedure (eerste lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
**II	Samenwerkingsprocedure (tweede lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van het gemeenschappelijk standpunt* *Meerderheid van de leden van het Parlement voor de verwerping of amendering van het gemeenschappelijk standpunt*
***	Instemming *Meerderheid van de leden van het Parlement, behalve in de in de artikelen 105, 107, 161 en 300 van het EG-Verdrag en in artikel 7 van het EU-Verdrag bedoelde gevallen*
***I	Medebeslissingsprocedure (eerste lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
***II	Medebeslissingsprocedure (tweede lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van het gemeenschappelijk standpunt* *Meerderheid van de leden van het Parlement voor de verwerping of amendering van het gemeenschappelijk standpunt*
***III	Medebeslissingsprocedure (derde lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van de gemeenschappelijke ontwerptekst*

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de door de Commissie voorgestelde rechtsgrondslag.)

Amendementen op wetsteksten

Door het Parlement aangebrachte wijzigingen worden in ***vet cursief*** aangegeven. Bij wijzigingsbesluiten worden in amendementen van het Parlement op een niet door de Commissie gewijzigde bepaling de uit het basisbesluit overgenomen tekstdelen in **vet** gemarkeerd. Een eventuele schrapping van dergelijke tekstdelen wordt als volgt aangegeven : [...].
De markering in *mager cursief* is een aanwijzing voor de technische diensten en betreft passages in de wetstekst waarvoor een correctie wordt voorgesteld (bijvoorbeeld aperte fouten of weglatingen in een taalversie). Dergelijke correcties moeten worden goedgekeurd door de betrokken technische diensten.

INHOUD

Blz.

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT 5

TOELICHTING 26

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van Verordening (EG) nr. […/…] [tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming dat door een onderdaan van een derde land of een staatloze bij een van de lidstaten wordt ingediend] (herschikking)
(COM(2008)0825 – C6-0475/2008 – 2008/0242(COD))

(Medebeslissingsprocedure – herschikking)

Het Europees Parlement,

– gezien het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(2008)0825),

– gelet op artikel 251, lid 2 en artikel 63, lid 1, onder a) van het EG-Verdrag, op grond waarvan het voorstel door de Commissie bij het Parlement is ingediend (C6-0475/2008),

– gezien het Interinstitutioneel akkoord van 28 november 2001 over een systematischer gebruik van de herschikking van besluiten[1],

– gezien de brief d.d. 29 januari 2009 van de Commissie juridische zaken aan de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken overeenkomstig artikel 80 bis, lid 3, van zijn Reglement,

– gelet op de artikelen 80 bis en 51 van zijn Reglement,

– gezien het verslag van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken en het advies van de Commissie juridische zaken (A6-0000/2009),

A. overwegende dat het betreffende voorstel volgens de adviesgroep van de juridische diensten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie geen andere inhoudelijke wijzigingen bevat dan die welke als zodanig in het voorstel worden vermeld en dat met betrekking tot de codificatie van de ongewijzigde bepalingen van de eerdere besluiten met die wijzigingen kan worden geconstateerd dat het voorstel een eenvoudige codificatie van de bestaande besluiten behelst, zonder inhoudelijke wijzigingen,

1. gaat akkoord met het voorstel van de Commissie zoals dit is aangepast aan de aanbevelingen van de adviesgroep van de juridische diensten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie, met de technische aanpassingen die door de Commissie juridische zaken zijn goedgekeurd, en zoals dit hieronder is geamendeerd;

2. verzoekt om hernieuwde voorlegging indien de Commissie voornemens is ingrijpende wijzigingen in dit voorstel aan te brengen of dit door een nieuwe tekst te vervangen;

[1] PB C 77 van 28.3.2002, blz. 1.

3. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

Amendement 1

Voorstel voor een verordening
Overweging 9

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(9) Het is noodzakelijk nauwkeurige regels vast te stellen voor de toezending van deze vingerafdrukgegevens aan het centraal systeem, de opslag van deze vingerafdrukgegevens en van andere relevante gegevens in het centraal systeem, de bewaring van die gegevens, de vergelijking ervan met andere vingerafdrukgegevens, de toezending van de resultaten van die vergelijking alsmede voor de ***afscherming*** en de verwijdering van de vastgelegde gegevens. Dergelijke regels kunnen verschillend zijn voor en dienen specifiek te worden afgestemd op de situatie van de verschillende categorieën onderdanen van derde landen of staatlozen.	(9) Het is noodzakelijk nauwkeurige regels vast te stellen voor de toezending van deze vingerafdrukgegevens aan het centraal systeem, de opslag van deze vingerafdrukgegevens en van andere relevante gegevens in het centraal systeem, de bewaring van die gegevens, de vergelijking ervan met andere vingerafdrukgegevens, de toezending van de resultaten van die vergelijking alsmede voor de ***markering*** en de verwijdering van de vastgelegde gegevens. Dergelijke regels kunnen verschillend zijn voor en dienen specifiek te worden afgestemd op de situatie van de verschillende categorieën onderdanen van derde landen of staatlozen.

Or. en

Motivering

Aangezien het concept "data afschermen" in het Commissievoorstel is vervangen door "data markeren", moet de overweging worden aangepast.

Amendement 2

Voorstel voor een verordening
Overweging 19

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(19) Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire	(19) Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire

instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens ***moet worden toegepast***. Bepaalde punten in verband met de verantwoordelijkheid voor de verwerking van gegevens en het toezicht op de gegevensbescherming dienen evenwel te worden verduidelijkt.	instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens ***is van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen op grond van deze verordening***. Bepaalde punten in verband met de verantwoordelijkheid voor de verwerking van gegevens en het toezicht op de gegevensbescherming dienen evenwel te worden verduidelijkt.

Or. en

Motivering

Dit amendement zorgt voor een duidelijkere formulering.

Amendement 3

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Na een overgangsperiode wordt een beheersautoriteit, die uit de algemene begroting van de Europese Unie wordt gefinancierd, belast met het operationele beheer van Eurodac. De beheersautoriteit zorgt er in samenwerking met de lidstaten voor dat te allen tijde de beste voorhanden zijnde ***technologie wordt*** gebruikt voor het centraal systeem, onder voorbehoud van een kosten-batenanalyse.	1. Na een overgangsperiode wordt een beheersautoriteit, die uit de algemene begroting van de Europese Unie wordt gefinancierd, belast met het operationele beheer van Eurodac. De beheersautoriteit zorgt er in samenwerking met de lidstaten voor dat te allen tijde de beste voorhanden zijnde ***technieken worden*** gebruikt voor het centraal systeem, onder voorbehoud van een kosten-batenanalyse.

Or. en

Motivering

De Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming wees er in zijn advies van 18 februari 2009 op dat de bredere term "technieken" moet worden gebruikt, die zowel de gebruikte technologie als de manier waarop de apparatuur wordt ontworpen, gebouwd, onderhouden en bediend omvat.

Amendement 4

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De in deze verordening bedoelde beheersautoriteit is de beheersautoriteit die bevoegd is voor SIS II en VIS.	7. De in deze verordening bedoelde beheersautoriteit is de beheersautoriteit die bevoegd is voor ***Eurodac,*** SIS II en VIS.

Or. en

Motivering

De drie systemen waarvoor de beheersautoriteit bevoegd zal zijn moeten worden vermeld.

Amendement 5

Voorstel voor een verordening
Artikel 5 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Aan het eind van ieder jaar wordt een statistisch verslag opgesteld waarin de maandelijkse statistische verslagen voor dat jaar worden samengevat en waarin tevens het aantal personen wordt vermeld met betrekking tot wie treffers in de zin van sub b), c) ***en*** d) werden vastgesteld.	Aan het eind van ieder jaar wordt een statistisch verslag opgesteld waarin de maandelijkse statistische verslagen voor dat jaar worden samengevat en waarin tevens het aantal personen wordt vermeld met betrekking tot wie treffers in de zin van sub b), c)***,*** d) ***en g)*** werden vastgesteld.

Or. en

Motivering

Aangezien het aantal treffers voor personen aan wie internationale bescherming is verleend, deel uitmaakt van de verplichting van de beheersautoriteit om statistieken op te stellen in overeenstemming met alinea 1 van artikel 5, moet dit aantal eveneens onderdeel uitmaken van de maandelijkse statistische verslagen.

Amendement 6

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – titel en lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Verzameling, toezending en vergelijking van ***vingerafdrukken***	Verzameling, toezending en vergelijking van ***vingerafdrukgegevens***
1. Elke lidstaat neemt ***onverwijld*** na de indiening van een verzoek in de zin van artikel 20, lid 2, van de Dublinverordening de vingerafdrukken van alle vingers van elke persoon van 14 jaar of ouder die om internationale bescherming verzoekt en zendt ***deze*** samen met de in artikel 7, punten b) tot en met g), genoemde gegevens uiterlijk binnen ***48 uur*** na ***de indiening van dat verzoek*** toe aan het centraal systeem.	1. Elke lidstaat neemt ***niet later dan 48 uur*** na de indiening van een verzoek in de zin van artikel 20, lid 2, van de Dublinverordening de vingerafdrukken van alle vingers van elke persoon van 14 jaar of ouder die om internationale bescherming verzoekt en zendt ***de vingerafdrukgegevens*** samen met de in artikel 7, punten b) tot en met g) ***van deze verordening***, genoemde gegevens uiterlijk binnen ***24 uur*** na ***het nemen van de vingerafdrukken*** toe aan het centraal systeem.
	Indien de vingerafdrukken ernstig, maar slechts tijdelijk, beschadigd zijn, en bijgevolg geen geschikte vingerafdrukgegevens opleveren, of indien het nodig is een quarantaine op te leggen wegens een ernstige besmettelijke ziekte, kan bij wijze van uitzondering de in dit lid bedoelde periode van 48 uur voor het nemen van vingerafdrukken van personen die om internationale bescherming verzoeken tot maximaal drie weken worden verlengd. De termijn van 24 uur voor het toezenden van de vereiste gegevens is dienovereenkomstig van toepassing.

Or. en

Motivering

Although it is of the utmost importance to introduce a specific deadline for the transmission of the fingerprint data, the deadline of 48 hours seems to be too short for taking and transmitting the fingerprint data to the Central System. A deadline of 48 hours for taking the fingerprints and a deadline of 24 hours for transmitting the fingerprint data seems to be more

appropriate while still tackling the problem of late transmission of fingerprints by Member States. The second part of this amendment takes account of situations where the taking of fingerprints proves temporarily impossible.

Amendement 7

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer een persoon die om internationale bescherming verzoekt in de ***verantwoordelijke*** lidstaat aankomt na een overdracht in de zin van de Dublinverordening, ***zendt*** de verantwoordelijke lidstaat, in afwijking van lid 1, slechts ***het bericht toe*** dat de overdracht betreffende de overeenkomstig ***artikel 6*** in het centraal systeem opgeslagen relevante gegevens goed is verlopen, conform de door de beheersautoriteit vastgestelde voorschriften voor elektronische communicatie met het centraal systeem. Deze informatie wordt opgeslagen overeenkomstig artikel 8 ten behoeve van toezendingen op basis van ***artikel 6, lid 5***.	2. Wanneer een persoon die om internationale bescherming verzoekt in de lidstaat ***die verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming*** aankomt na een overdracht in de zin van ***artikel 23 van*** de Dublinverordening, ***geeft*** de verantwoordelijke lidstaat, in afwijking van lid 1, slechts ***aan*** dat de overdracht betreffende de overeenkomstig ***artikel 7 van deze verordening*** in het centraal systeem opgeslagen relevante gegevens goed is verlopen, conform de door de beheersautoriteit vastgestelde voorschriften voor elektronische communicatie met het centraal systeem. Deze informatie wordt opgeslagen overeenkomstig artikel 8 ten behoeve van toezendingen op basis van ***lid 5 van dit artikel***.

Or. en

Motivering

Er moet worden verwezen naar artikel 7, op grond waarvan de relevante gegevens worden opgeslagen. De rest van dit amendement zorgt voor een duidelijkere formulering.

Amendement 8

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Het centraal systeem zendt de treffer of	5. Het centraal systeem zendt de treffer of

het negatieve resultaat van de vergelijking automatisch toe aan de lidstaat van oorsprong. Bij een treffer zendt het voor alle reeksen gegevens die met de treffer overeenkomen de gegevens toe, zoals bedoeld in artikel 7, onder a) tot en met ***f***), samen met, in voorkomend geval, de in artikel 14, lid 1, bedoelde markering.	het negatieve resultaat van de vergelijking automatisch toe aan de lidstaat van oorsprong. Bij een treffer zendt het voor alle reeksen gegevens die met de treffer overeenkomen de gegevens toe, zoals bedoeld in artikel 7, onder a) tot en met ***g***), samen met, in voorkomend geval, de in artikel 14, lid 1, bedoelde markering.

Or. en

Motivering

De gebruikersidentificatie van de operator moet eveneens deel uitmaken van de toegezonden gegevens.

Amendement 9

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Het centraal systeem stelt alle lidstaten van oorsprong in kennis van ***de verwijdering van gegevens door*** een andere lidstaat van oorsprong wanneer er een treffer is met gegevens die zijn toegezonden betreffende in artikel 6 of artikel 10 bedoelde personen.	2. Het centraal systeem stelt alle lidstaten van oorsprong in kennis van ***het feit dat*** een andere lidstaat van oorsprong ***om de in lid 1 vermelde reden gegevens heeft gewist*** wanneer er een treffer is met gegevens die zijn toegezonden betreffende in artikel 6 of artikel 10 bedoelde personen.

Or. en

Motivering

Het verband met lid 1 van artikel 9 moet worden benadrukt (zoals ook het geval is in artikel 12, leden 3 en 4, voor de tweede categorie personen die vallen onder de Eurodac-procedure). Er moet duidelijk worden gemaakt dat het laatste deel van de zin verwijst naar alle lidstaten van oorsprong die gegevens hebben toegezonden, en niet naar de lidstaat van oorsprong die de gegevens heeft gewist.

Amendement 10

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Elke lidstaat neemt, met inachtneming van de garanties die verankerd zijn in het Europees Verdrag *voor* de rechten van de mens en het VN-verdrag inzake de rechten van het kind, ***onverwijld*** de vingerafdrukken van alle vingers van elke onderdaan van een derde land of staatloze van veertien jaar of ouder die, komende uit een derde land, door de bevoegde controleautoriteiten van een lidstaat is aangehouden in verband met het illegaal over land, over zee of door de lucht overschrijden van de grens van die lidstaat, en die niet is teruggezonden.	1. Elke lidstaat neemt, met inachtneming van de garanties die verankerd zijn in het Europees Verdrag *tot bescherming van* de rechten van de mens *en de fundamentele vrijheden* en het VN-verdrag inzake de rechten van het kind, de vingerafdrukken van alle vingers van elke onderdaan van een derde land of staatloze van veertien jaar of ouder die, komende uit een derde land, door de bevoegde controleautoriteiten van een lidstaat is aangehouden in verband met het illegaal over land, over zee of door de lucht overschrijden van de grens van die lidstaat, en die niet is teruggezonden***, en dit uiterlijk 48 uur na de datum van aanhouding***.

Or. en

Motivering

Hoewel het uitermate belangrijk is een specifieke termijn vast te leggen voor het toezenden van vingerafdrukgegevens, lijkt de periode van 48 uur te kort voor het nemen van de vingerafdrukken en het toezenden van de vingerafdrukgegevens aan het centraal systeem. Een termijn van 48 uur voor het nemen van de vingerafdrukken en een termijn van 24 uur voor het toezenden van de vingerafdrukgegevens lijkt geschikter te zijn. Hierdoor wordt het probleem van het laat toezenden van vingerafdrukken door de lidstaten nog steeds aangepakt.

Amendement 11

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 2 – inleidend gedeelte

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De betrokken lidstaat zendt de volgende gegevens over ***elke in lid 1 bedoelde onderdaan van een derde land of staatloze uiterlijk 48 uur na de datum van***	2. De betrokken lidstaat zendt ***uiterlijk 24 uur na het nemen van de vingerafdrukken van de in lid 1 bedoelde onderdaan van een derde land of staatloze*** de volgende gegevens over ***deze persoon*** toe aan het

aanhouding toe aan het centraal systeem: centraal systeem:

Or. en

Motivering

Although it is of the utmost importance to introduce a specific deadline for the transmission of the fingerprint data, the deadline of 48 hours seems to be too short for taking and transmitting the fingerprint data to the Central System. A deadline of 48 hours for taking the fingerprints and a deadline of 24 hours for transmitting the fingerprint data seems to be more appropriate while still tackling the problem of late transmission of fingerprints by Member States. The objective of the second part of this amendment is to avoid repetition of a condition which is already laid down in the first paragraph of Article 10.

Amendement 12

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 2 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Indien de vingerafdrukken ernstig, maar slechts tijdelijk, beschadigd zijn, en bijgevolg geen geschikte vingerafdrukgegevens opleveren, of indien het nodig is een quarantaine op te leggen wegens een ernstige besmettelijke ziekte, kan bij wijze van uitzondering de in dit lid bedoelde periode van 48 uur voor het nemen van vingerafdrukken van de in lid 1 bedoelde onderdanen van een derde land of staatlozen tot maximaal drie weken worden verlengd. De termijn van 24 uur voor het toezenden van de vereiste gegevens is dienovereenkomstig van toepassing.

Or. en

Motivering

Dit amendement houdt rekening met situaties waarin het nemen van vingerafdrukken tijdelijk onmogelijk is.

Amendement 13

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 2 – inleidend gedeelte

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De gegevens over een onderdaan van een derde land of een staatloze als bedoeld in artikel 10, lid 1, worden ***onverwijld*** uit het centraal systeem verwijderd overeenkomstig ***artikel 21, lid 3, wanneer*** de lidstaat van oorsprong vóór het verstrijken van de in lid 1 genoemde termijn ***van een jaar*** van één van de volgende omstandigheden kennis krijgt:	2. De gegevens over een onderdaan van een derde land of een staatloze als bedoeld in artikel 10, lid 1, worden uit het centraal systeem verwijderd overeenkomstig ***artikel 20, lid 3, zodra*** de lidstaat van oorsprong vóór het verstrijken van de in lid 1 *van dit artikel* genoemde termijn van één van de volgende omstandigheden kennis krijgt:

Or. en

Motivering

Er moet worden verwezen naar artikel 20, lid 3, op grond waarvan enkel de lidstaat van oorsprong de gegevens mag verwijderen. Het tweede deel van dit amendement heeft tot doel dit artikel in overeenstemming te brengen met de frasering van artikel 9, lid 1, waarin de overeenkomstige bepalingen voor de eerste categorie personen die vallen onder de Eurodac-procedure zijn vastgelegd. Met de schrapping wordt duplicatie vermeden.

Amendement 14

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Het centraal systeem stelt alle lidstaten van oorsprong in kennis van het feit dat een andere lidstaat van oorsprong om de in lid 2, onder a) of b), vermelde reden gegevens heeft ***verwijderd*** wanneer er een treffer is met gegevens die zijn toegezonden betreffende in artikel 10 bedoelde personen.	3. Het centraal systeem stelt alle lidstaten van oorsprong in kennis van het feit dat een andere lidstaat van oorsprong om de in lid 2, onder a) of b), vermelde reden gegevens heeft ***gewist*** wanneer er een treffer is met gegevens die zijn toegezonden betreffende in artikel 10 bedoelde personen.

Or. en

Motivering

Er moet duidelijk worden gemaakt dat het laatste deel van de zin verwijst naar alle lidstaten van oorsprong die gegevens hebben toegezonden, en niet naar de lidstaat van oorsprong die de gegevens heeft gewist.

Amendement 15

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Het centraal systeem stelt alle lidstaten van oorsprong in kennis van het feit dat een andere lidstaat van oorsprong om de in lid 2, onder c), vermelde reden gegevens heeft ***verwijderd*** wanneer er een treffer is met gegevens die zijn toegezonden betreffende in artikel 6 of artikel 10 bedoelde personen.	4. Het centraal systeem stelt alle lidstaten van oorsprong in kennis van het feit dat een andere lidstaat van oorsprong om de in lid 2, onder c), vermelde reden gegevens heeft ***gewist*** wanneer er een treffer is met gegevens die zijn toegezonden betreffende in artikel 6 of artikel 10 bedoelde personen.

Or. en

Motivering

Er moet duidelijk worden gemaakt dat het laatste deel van de zin verwijst naar alle lidstaten van oorsprong die gegevens hebben toegezonden, en niet naar de lidstaat van oorsprong die de gegevens heeft gewist.

Amendement 16

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaat van oorsprong die internationale bescherming heeft verleend aan een persoon die om internationale bescherming heeft verzocht en van wie de gegevens overeenkomstig ***artikel 6*** eerder in het centraal systeem zijn opgeslagen, markeert de relevante gegevens conform de door de beheersautoriteit vastgestelde voorschriften voor elektronische	1. De lidstaat van oorsprong die internationale bescherming heeft verleend aan een persoon die om internationale bescherming heeft verzocht en van wie de gegevens overeenkomstig ***artikel 7*** eerder in het centraal systeem zijn opgeslagen, markeert de relevante gegevens conform de door de beheersautoriteit vastgestelde voorschriften voor elektronische

communicatie met het centraal systeem. Deze markering wordt in het centraal systeem opgeslagen overeenkomstig artikel 8 ten behoeve van toezendingen op basis van artikel 6, lid 5.	communicatie met het centraal systeem. Deze markering wordt in het centraal systeem opgeslagen overeenkomstig artikel 8 ten behoeve van toezendingen op basis van artikel 6, lid 5.

Or. en

Motivering

Er moet worden verwezen naar artikel 7, op grond waarvan de relevante gegevens worden opgeslagen.

Amendement 17

Voorstel voor een verordening
Artikel 16 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De toezending van de gegevens overeenkomstig artikel 7, artikel 10, lid 2, en artikel 13, lid 2, door de lidstaten geschiedt langs elektronische weg. De in artikel 7 en artikel 10, lid 2, bedoelde gegevens worden automatisch opgeslagen in het centraal systeem. Voor zover dat met het oog op de doeltreffende werking van het centraal systeem noodzakelijk is, stelt de beheersautoriteit technische voorschriften op die waarborgen dat gegevens naar behoren langs elektronische weg door de lidstaten aan het centraal systeem en vice versa kunnen worden gezonden.	*(Niet van toepassing op de Nederlandse versie.)*

Or. en

Motivering

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie.)

Amendement 18

Voorstel voor een verordening
Artikel 16 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Door middel van het referentienummer overeenkomstig artikel 7, onder d), ***en*** artikel 10, lid 2, onder d), moeten de gegevens ondubbelzinnig aan een persoon en aan de lidstaat die de gegevens ***toezendt*** kunnen worden gekoppeld. Voorts moet uit dat nummer kunnen worden opgemaakt of het gaat om een persoon als bedoeld in artikel 6, artikel 10 of artikel 13.	3. Door middel van het referentienummer overeenkomstig artikel 7, onder d), artikel 10, lid 2, onder d), ***en artikel 13, lid 1,*** moeten de gegevens ondubbelzinnig aan een persoon en aan de lidstaat die de gegevens ***heeft toegezonden*** kunnen worden gekoppeld. Voorts moet uit dat nummer kunnen worden opgemaakt of het gaat om een persoon als bedoeld in artikel 6, artikel 10 of artikel 13.

Or. en

Motivering

Het referentienummer dat overeenkomstig artikel 13, lid 1, moet worden toegezonden moet eveneens voldoen aan de voornoemde voorwaarden.

Amendement 19

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Het centraal systeem verricht de vergelijkingen in de volgorde van ontvangst van de verzoeken. Ieder verzoek moet binnen 24 uur afgehandeld zijn. Een lidstaat kan bij verzoeken om vergelijking ***die langs elektronische weg toegezonden zijn***, om redenen van nationaal recht verlangen dat bijzonder dringende vergelijkingen binnen een uur worden verricht. Indien die behandelingstermijnen door omstandigheden die buiten de verantwoordelijkheid van de beheersautoriteit vallen niet kunnen worden aangehouden, dan behandelt het centraal systeem het verzoek als eerste	2. Het centraal systeem verricht de vergelijkingen in de volgorde van ontvangst van de verzoeken. Ieder verzoek moet binnen 24 uur afgehandeld zijn. Een lidstaat kan bij verzoeken om vergelijking, om redenen van nationaal recht verlangen dat bijzonder dringende vergelijkingen binnen een uur worden verricht. Indien die behandelingstermijnen door omstandigheden die buiten de verantwoordelijkheid van de beheersautoriteit vallen niet kunnen worden aangehouden, dan behandelt het centraal systeem het verzoek als eerste zodra die redenen zijn weggevallen. Voor

zodra die redenen zijn weggevallen. Voor zover dat voor de doeltreffende werking van het centraal systeem noodzakelijk is, stelt de beheersautoriteit in die gevallen criteria op om ervoor te zorgen dat verzoeken met voorrang behandeld worden.	zover dat voor de doeltreffende werking van het centraal systeem noodzakelijk is, stelt de beheersautoriteit in die gevallen criteria op om ervoor te zorgen dat verzoeken met voorrang behandeld worden.

Or. en

Motivering

Aangezien gegevens enkel langs elektronische weg worden verstuurd, moet de tekst dienovereenkomstig worden aangepast.

Amendement 20

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 4 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Indien het centraal systeem meedeelt dat overige gegevens onbetrouwbaar blijken te zijn, worden deze gegevens uit het bestand verwijderd ***of vernietigd*** zodra vaststaat dat deze onbetrouwbaar zijn.	Indien het centraal systeem meedeelt dat overige gegevens onbetrouwbaar blijken te zijn, worden deze gegevens uit het bestand verwijderd zodra vaststaat dat deze onbetrouwbaar zijn.

Or. en

Motivering

Aangezien gegevens enkel langs elektronische weg worden verstuurd, werden verwijzingen naar papieren formulieren en andere gegevensdragers geschrapt uit het Commissievoorstel. De tekst moet dienovereenkomstig worden aangepast.

Amendement 21

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De lidstaat die overeenkomstig artikel 17 van de Dublinverordening de	6. De lidstaat die overeenkomstig artikel 17 van de Dublinverordening de

verantwoordelijkheid aanvaardt, meldt dat ***in een toegezonden bericht betreffende*** de overeenkomstig ***artikel 6*** van deze verordening in het centraal systeem opgeslagen relevante gegevens, conform de door de beheersautoriteit vastgestelde voorschriften voor elektronische communicatie met het centraal systeem. Deze informatie wordt opgeslagen overeenkomstig artikel 8 ten behoeve van toezendingen op basis van artikel 6, lid 5.	verantwoordelijkheid aanvaardt, meldt dat ***met betrekking tot*** de overeenkomstig ***artikel 7*** van deze verordening in het centraal systeem opgeslagen relevante gegevens, conform de door de beheersautoriteit vastgestelde voorschriften voor elektronische communicatie met het centraal systeem. Deze informatie wordt opgeslagen overeenkomstig artikel 8 ten behoeve van toezendingen op basis van artikel 6, lid 5. *(Dit lid moet worden ingevoegd in artikel 6 als een nieuw lid 2 bis.)*

Or. en

Motivering

Er moet worden verwezen naar artikel 7, op grond waarvan de relevante gegevens worden opgeslagen. De rest van dit amendement zorgt voor een duidelijkere formulering.

Amendement 22

Voorstel voor een verordening
Artikel 19 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De ***bevoegde*** lidstaat zorgt voor de beveiliging van de gegevens vóór en tijdens de verzending ervan naar het centraal systeem. Elke lidstaat zorgt voor de beveiliging van de gegevens die hij van het centraal systeem ontvangt.	1. De lidstaat ***van oorsprong*** zorgt voor de beveiliging van de gegevens vóór en tijdens de verzending ervan naar het centraal systeem. Elke lidstaat zorgt voor de beveiliging van de gegevens die hij van het centraal systeem ontvangt.

Or. en

Motivering

Dit amendement zorgt voor een geharmoniseerde formulering in de hele tekst.

Amendement 23

Voorstel voor een verordening
Artikel 19 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. De beheersautoriteit stelt een gemeenschappelijke reeks vereisten vast waar personen aan moeten voldoen om toegang tot Eurodac te krijgen.

Or. en

Motivering

Er moet een gemeenschappelijke reeks vereisten gelden in de hele EU zodat de personen die toegang hebben tot Eurodac overal even betrouwbaar zijn.

Amendement 24

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat bepaalt welke nationale autoriteiten in overeenstemming met lid 1 toegang hebben tot de in het centraal systeem opgeslagen gegevens met het oog op de toepassing van artikel 1, lid 1. In deze aanwijzing wordt gespecificeerd welke eenheid precies bevoegd is voor de uitvoering van de taken in verband met de toepassing van deze verordening. Elke lidstaat zendt de Commissie en de beheersautoriteit onverwijld de lijst van die autoriteiten en eventuele wijzigingen daarvan toe. De beheersautoriteit maakt een geconsolideerde lijst bekend in het Publicatieblad van de Europese Unie. Wanneer de lijst wordt gewijzigd, maakt de beheersautoriteit een keer per jaar een bijgewerkte geconsolideerde versie ervan bekend.	2. Elke lidstaat bepaalt welke nationale autoriteiten in overeenstemming met lid 1 toegang hebben tot de in het centraal systeem opgeslagen gegevens met het oog op de toepassing van artikel 1, lid 1. In deze aanwijzing wordt gespecificeerd welke eenheid precies bevoegd is voor de uitvoering van de taken in verband met de toepassing van deze verordening. Elke lidstaat zendt de Commissie en de beheersautoriteit onverwijld de lijst van die autoriteiten en eventuele wijzigingen daarvan toe. ***In geval van wijzigingen moet dit uiterlijk 30 dagen nadat de lijst werd aangepast gebeuren.*** De beheersautoriteit maakt een geconsolideerde lijst bekend in het Publicatieblad van de Europese Unie. Wanneer de lijst wordt gewijzigd, maakt de beheersautoriteit een keer per jaar een bijgewerkte geconsolideerde versie ervan

bekend.

Or. en

Motivering

Er is nood aan een expliciete termijn voor de melding aan de Commissie en de beheersautoriteit van wijzigingen aan de lijst met autoriteiten die toegang hebben tot de gegevens die in het centraal systeem zijn opgeslagen.

Amendement 25

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De registratie mag uitsluitend worden gebruikt voor het toezicht op de toelaatbaarheid van de gegevensverwerking vanuit het oogpunt van gegevensbescherming en voor de beveiliging van de gegevens krachtens artikel 19. De registratie ***moet*** met passende maatregelen tegen ongeoorloofde toegang ***worden*** beschermd en één jaar na het verstrijken van de in artikel 8 en artikel 12, lid 1, vermelde bewaringstermijn ***worden*** verwijderd, indien zij niet nodig is voor alsdan reeds aangevangen controleprocedures.	2. De registratie mag uitsluitend worden gebruikt voor het toezicht op de toelaatbaarheid van de gegevensverwerking vanuit het oogpunt van gegevensbescherming en voor de beveiliging van de gegevens krachtens artikel 19. De registratie ***wordt*** met passende maatregelen tegen ongeoorloofde toegang beschermd en ***wordt*** één jaar na het verstrijken van de in artikel 8 en artikel 12, lid 1, vermelde bewaringstermijn verwijderd, indien zij niet nodig is voor alsdan reeds aangevangen controleprocedures.

Or. en

Motivering

Dit amendement zorgt voor een geharmoniseerde formulering in de hele tekst.

Amendement 26

Voorstel voor een verordening
Artikel 23 – lid 1 - alinea 1 - inleidend gedeelte

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onder deze verordening vallende personen worden door de lidstaat van oorsprong schriftelijk en, in voorkomend geval, mondeling in een taal waarvan redelijkerwijs kan worden ***aangenomen*** dat zij die begrijpen ingelicht over:	1. Onder deze verordening vallende personen worden door de lidstaat van oorsprong schriftelijk en, in voorkomend geval, mondeling in een taal ***die zij begrijpen of*** waarvan redelijkerwijs kan worden ***geacht*** dat zij die begrijpen ingelicht over:

Or. en

Motivering

Doel van dit amendement is te komen tot een geharmoniseerde aanpak in diverse communautaire wetsbesluiten met soortgelijke verwijzingen naar het vereiste niveau van taalbegrip.

Amendement 27

Voorstel voor een verordening
Artikel 23 – lid 1 – alinea 1 – letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) de doeleinden van de verwerking van ***hun*** gegevens in Eurodac, met inbegrip van een beschrijving van de doelstellingen van de Dublinverordening, overeenkomstig artikel 4 van die verordening;	b) de doeleinden van de verwerking van ***hen betreffende*** gegevens in Eurodac, met inbegrip van een beschrijving van de doelstellingen van de Dublinverordening, overeenkomstig artikel 4 van die verordening;

Or. en

Motivering

Dit amendement zorgt voor een duidelijkere formulering.

Amendement 28

Voorstel voor een verordening
Artikel 23 – lid 1– alinea 1 – letter e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e) ***het bestaan van*** het recht van toegang tot de hen betreffende gegevens en ***van*** het recht te verzoeken hen betreffende onjuiste gegevens recht te zetten of hen betreffende onrechtmatig verwerkte gegevens te ***verwijderen***, ***met inbegrip van het recht op het ontvangen van informatie over*** de procedures om die rechten te doen gelden ***en*** van de contactgegevens van de in ***artikel 25, lid 1,*** bedoelde nationale toezichthoudende autoriteiten die bevoegd zijn kennis te nemen van verzoeken betreffende de bescherming van persoonsgegevens.	e) het recht op toegang tot de hen betreffende gegevens en het recht te verzoeken om hen betreffende onjuiste gegevens recht te laten zetten of hen betreffende onrechtmatig verwerkte gegevens te ***wissen***, ***alsook*** de procedures om die rechten te doen gelden***, met inbegrip*** van de contactgegevens van ***de verantwoordelijke voor de verwerking en*** de in ***artikel 24*** bedoelde nationale toezichthoudende autoriteiten die bevoegd zijn kennis te nemen van verzoeken betreffende de bescherming van persoonsgegevens.

Or. en

Motivering

As pointed out by the European Data Protection Supervisor in his opinion of 18 February 2009, it should be clarified that the data subject should be informed about the content and not only the existence of the right of access to data and the rights to correction or erasure of data as well as, separately, on the procedural steps he/she may take. The addition of the contact details of the relevant authorities takes account of the fact that the data controller is primarily responsible to ensure the application of the rights of the data subject. Reference should be made to Article 24 which contains the provisions about the supervision by the National Supervisory Authorities.

Amendement 29

Voorstel voor een verordening
Artikel 23 – lid 1 – alinea 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Wannneer de persoon ***die om internationale bescherming verzoekt*** een minderjarige is, verstrekken de lidstaten de informatie op een aan zijn leeftijd	*Wanneer* de ***onder deze verordening vallende*** persoon een minderjarige is, verstrekken de lidstaten de informatie op een aan zijn leeftijd aangepaste manier.

aangepaste manier.

Or. en

Motivering

Het verband met lid 1 van artikel 9 moet worden benadrukt (zoals ook het geval is in artikel 12, leden 3 en 4, voor de tweede categorie personen die vallen onder de Eurodac-procedure).

Amendement 30

Voorstel voor een verordening
Artikel 23 – lid 9

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
9. Wanneer een persoon overeenkomstig ***lid 1*** om zijn persoonsgegevens verzoekt, legt de bevoegde autoriteit dat vast in een document, en stelt zij dit document desgevraagd onverwijld ter beschikking van de in ***artikel 25*** bedoelde nationale toezichthoudende autoriteiten.	9. Wanneer een persoon overeenkomstig ***lid 2*** om zijn persoonsgegevens verzoekt, legt de bevoegde autoriteit dat vast in een document, en stelt zij dit document desgevraagd onverwijld ter beschikking van de in ***artikel 24*** bedoelde nationale toezichthoudende autoriteiten.

Or. en

Motivering

Er moet worden verwezen naar lid 2 van artikel 23, waarin is vastgelegd dat de betrokkene toegang tot gegevens kan verkrijgen, en naar artikel 24, dat de bepalingen bevat met betrekking tot het toezicht door de nationale toezichthoudende autoriteiten.

Amendement 31

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten stellen de Commissie ***zo spoedig mogelijk en*** uiterlijk 12 maanden na de inwerkingtreding van deze verordening ***in kennis van de in lid 2, onder a), bedoelde maatregelen***.	3. De lidstaten stellen de Commissie ***onmiddellijk in kennis wanneer de in lid 2, onder a), bedoelde maatregelen zijn genomen, en in elk geval*** uiterlijk 12 maanden na de inwerkingtreding van deze

verordening.

Or. en

Motivering

Dit amendement zorgt voor een duidelijkere formulering.

Amendement 32

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. Gedurende de in artikel 4, lid 4, bedoelde overgangsperiode worden verwijzingen in deze verordening naar de beheersautoriteit opgevat als verwijzingen naar de Commissie.

Or. en

Motivering

Dit amendement is nodig om te zorgen voor rechtszekerheid. Dezelfde bepaling is opgenomen in artikel 51, lid 4, van de VIS-verordening (Verordening (EG) nr. 767/2008), die eveneens meerdere verwijzingen naar de beheersautoriteit bevat.

TOELICHTING

I. Achtergrond

Op 15 januari 2003 werd Eurodac operationeel als een informatietechnologiesysteem voor de gehele Gemeenschap voor de vergelijking van vingerafdrukken van asielzoekers en bepaalde andere onderdanen van derde landen of staatlozen. Het systeem zorgt voor de effectieve toepassing van de Dublinovereenkomst (later vervangen door de Dublinverordening), die tot doel heeft een duidelijke en hanteerbare methode te ontwikkelen om vast te stellen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een EU-lidstaat is ingediend.

Het "Dublinsysteem"[1], de uitvoeringsverordening[2] ervan en de Eurodac-verordening[3] zijn momenteel van toepassing op de 27 lidstaten, Noorwegen, IJsland en Zwitserland, en worden spoedig uitgebreid tot Liechtenstein.

Het Dublinsysteem, dat onder meer de problemen van secundaire migratie en meervoudige aanvragen voor internationale bescherming (ook wel "asielshopping" genoemd) aanpakt, is gebaseerd op criteria die betrekking hebben op: 1) gezinshereniging; 2) de afgifte van een verblijfsvergunning of visum; 3) illegale binnenkomst of verblijf op het grondgebied van een lidstaat; en 4) legale binnenkomst op het grondgebied van een lidstaat. De Dublinverordening bevat eveneens twee bepalingen met een discretionair karakter, die het systeem de nodige flexibiliteit verlenen: de "soevereiniteitsclausule" en de "humanitaire clausule". De "soevereiniteitsclausule" laat een lidstaat toe een verzoek om internationale bescherming in behandeling te nemen, ook al is die lidstaat daarvoor krachtens de in de Dublinverordening vastgestelde criteria niet verantwoordelijk (artikel 3, lid 2). De "humanitaire clausule" laat een lidstaat toe om op basis van familiale of culturele overwegingen een verzoek om internationale bescherming op verzoek van een andere lidstaat in behandeling te nemen (artikel 15), ook al is hij op grond van de in de verordening omschreven criteria niet verantwoordelijk voor de behandeling van de bewuste aanvraag.

Om te kunnen omgaan met praktische problemen en om te kunnen voorzien in de behoeften van personen van derde landen en staatlozen, die soms asiel zoeken in meer dan één lidstaat, neemt de betrokken lidstaat vingerafdrukken en zendt ze langs elektronische weg naar het centraal systeem van Eurodac. Eurodac is een geautomatiseerde gegevensbank die de vingerafdrukgegevens bevat van personen van minstens 14 jaar oud die om internationale bescherming verzoeken, onderdanen van derde landen en staatlozen die zijn aangehouden in verband met het illegaal over land, over zee of door de lucht overschrijden van de grens van een lidstaat, en personen van minstens 14 jaar oud die zich illegaal op het grondgebied van een lidstaat ophouden.

---

[1] Verordening (EG) nr. 343/2003 tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat door een onderdaan van een derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend (Dublinverordening).
[2] Verordening (EG) nr. 1560/2003 van de Commissie van 2 september 2003 - PB L 222 van 5.9.2003.
[3] Verordening (EG) nr. 2725/2000 van de Raad van 11 december 2000 betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin.

Het verzoek van een lidstaat om de toegezonden vingerafdrukgegevens te vergelijken met de gegevens die zijn opgeslagen in de gegevensbank, wordt verwerkt door het centraal systeem van Eurodac. Wanneer er een treffer is – bijvoorbeeld omdat de betrokkene voordien een aanvraag heeft ingediend in een andere lidstaat – kan de informatie worden gebruikt om te helpen vaststellen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming.

Omdat de Commissie van oordeel is dat de bepalingen in de twee instrumenten - de Eurodac-verordening en de uitvoeringsverordening - van dezelfde aard zijn, en de procedure voor de aanneming ervan dezelfde is (medebeslissing), stelt de Commissie voor om de uitvoeringsverordening in te trekken en de inhoud ervan op te nemen in de Eurodac-verordening. Het voorstel om de Eurodac-verordening te herschikken is volgens de Commissie bedoeld om:

- enerzijds te zorgen voor een efficiënter gebruik van de Eurodac-gegevensbank, door:
  – de vastlegging van regels voor de snelle toezending van vingerafdrukken aan de centrale eenheid van Eurodac, om ervoor te zorgen dat de lidstaat die krachtens de Dublinverordening bevoegd is voor de behandeling van de aanvraag correct wordt geïdentificeerd;
  – de definities van de verschillende stadia van het beheer van de gegevensbank bij te werken en te verduidelijken, eveneens in lijn met de doelstelling alle grootschalige IT-systemen die vallen onder Titel IV van het EG-Verdrag samen te brengen op dezelfde plaats en onder dezelfde leiding, gebruikmakend van hetzelfde platform (waardoor de productiviteit kan stijgen en de werkingskosten kunnen worden gedrukt);
  – gegevens vrij te geven over erkende vluchtelingen en deze beschikbaar te stellen voor zoekopdrachten door nationale asielautoriteiten, om te voorkomen dat een erkende vluchteling in één lidstaat een aanvraag tot bescherming indient in een andere lidstaat; en tevens
- anderzijds gegevensbeschermingskwesties aan te pakken, door:
  – technische voorschriften vast te leggen om ervoor te zorgen dat de lidstaten gegevens wissen die niet langer nodig zijn voor het doel waarvoor ze zijn verzameld en om ervoor te zorgen dat de Commissie beter toezicht kan houden op de eerbiediging van gegevensbeschermingsbeginselen;
  – de voorzieningen op het vlak van een effectief toezicht door de nationale toezichthoudende autoriteiten te verduidelijken.

Deze wijzigingen uit het Commissievoorstel voor een herziening van de Eurodac-verordening zijn de eerste concrete voorstellen die zijn voorgelegd door de Commissie. Deze voorstellen hebben tot doel het asielbeleidsplan en het Pact inzake immigratie en asiel te implementeren, die ten doel hebben te zorgen voor meer harmonisatie en betere normen voor bescherming in het kader van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel (CEAS).

Het huidige voorstel heeft ten doel Verordening (EG) nr. 2725/2000 en de uitvoeringsverordening daarbij, namelijk Verordening (EG) nr. 407/2002 (de uitvoeringsverordening), te herschikken, om de aanpassingen te doen die nodig zijn door

praktische wijzigingen en om rekening te houden met de evolutie van het acquis inzake asiel sinds de aanneming van de Eurodac-verordening. Wijzigingen zijn eveneens nodig om het operationele beheer van Eurodac aan te passen aan de nieuwe beheersstructuur en om te zorgen voor een betere bescherming van persoonsgegevens.

II. Standpunt van de rapporteur

De verslagen over de activiteiten van Eurodac, opgesteld door de Commissie en door andere instellingen met bevoegdheid op het vlak van de bescherming van persoonsgegevens en fundamentele mensenrechten, tonen het nut van Eurodac. Het bleek echter nodig de efficiëntie van het systeem te verhogen en bepaalde praktische problemen uit de weg te ruimen.

Na besprekingen met vertegenwoordigers van de instellingen die bij dit proces betrokken waren, identificeerde de rapporteur een aantal kwesties waar hij de nadruk op wenst te leggen:

- De noodzaak **een effectief en praktisch compromis** te sluiten over de **verzameling en de toezending van vingerafdrukgegevens door de lidstaten, door te zorgen voor twee verschillende stadia met verschillende termijnen:**

  – **in het eerste stadium** worden de digitale vingerafdrukken **binnen de 48 uur** genomen, met uitzondering van situaties waar door de gedeeltelijke vernietiging van de vingerafdrukken, of door de noodzaak een periode van quarantaine in te lassen voor ernstige ziekten, de termijn **tot drie weken wordt uitgesteld**, en

  – **in het tweede stadium**, worden de verzamelde gegevens **binnen 24 uur** door de lidstaat **toegezonden aan het centraal systeem van Eurodac**, zonder uitzonderingen.

- De nood aan een consistente toepassing van het beginsel dat gegevens niet langer moeten worden opgeslagen dan nodig is om het doel te bereiken waarvoor de vingerafdrukken zijn genomen. Bijgevolg **steunt de rapporteur de inkorting van de opslagperiode voor gegevens van de tweede categorie (CAT 2) van 2 jaar tot 1 jaar.**
- **De vestiging van een gedecentraliseerd beheersagentschap voor Eurodac, VIS en SIS II, en dit zo snel mogelijk**.
- De vaststelling door het beheersagentschap van een **gemeenschappelijke reeks vereisten** waar personen aan moeten voldoen om **toegang** tot het Eurodac-systeem en de gegevens ervan te krijgen.

In deze context is de rapporteur van mening dat het voorstel van de Commissie voor de codificatie en het gedeeltelijk wijzigen van de Eurodac-verordeningen (COM(2008)0825) de efficiëntie van het hele systeem ten goede kan komen, door eveneens de netelige situatie aan te pakken waarin sommige lidstaten zich bevinden, door de grote instroom van illegale immigranten.

De rapporteur is daarom van oordeel dat de aanpak van de Commissie om tegelijkertijd de verordeningen betreffende Dublin II en Eurodac te wijzigen een mogelijkheid biedt om de bepalingen die hierin zijn opgenomen aan te passen en te harmoniseren, waardoor wordt gezorgd voor een omvattend en transparant rechtskader, wat de voltooiing van de Europese ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid ten goede komt. De rapporteur steunt bijgevolg de snelle en gelijktijdige voltooiing van de verslagen die door het Europees Parlement worden opgesteld met betrekking tot deze twee voorstellen.